



THE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY NEWS

Monthly **Newspaper** **おおむら** 81 会議所ニュース

発行所 大村商工会議所
〒856-0826 大村市東三城町 6-1
Tel53-4222 Fax52-2511
<http://www.omuracci.com> E-mail:daihyou@omuracci.com

編集責任者 福重 文夫
印 刷 所 (株)つじ印刷

AUG/2017
No.704



当所では、10年ぶりとなる地区懇談会を開催。7月19日大村以南地区懇談会として、三浦・鈴田・久原・玖島・片町・幸町・武部・三城・荒平・須田ノ木・木場・東大村・本町・東本町・西本町・水主町・東三城町・西三城町地区の会員の方に呼びかけ、会議所活動のPR、会員からの要望事項に対する懇談を行いました。

今後、8月28日（月）西大村地区、9月4日（月）竹松以北・萱瀬地区を開催予定。

多くの会員の皆様のご参加をお待ちしております。

参加募集中

西大村地区：8月28日（月）
竹松以北
・萱瀬地区：9月4日（月）

平成29年度 大村地区警察官友の会総会開催



総会時中村会頭により議事が進行している様子

7月26日、市内のホテルで大村地区警察官友の会総会・懇親会を開催しました。

総会では、友の会会員等103名の出席（内委任者58名）で開催し、

- ① 平成28年度事業報告
- ② 収支決算報告 監査報告
- ③ 平成29年度事業計画(案)
- ④ 収支予算(案)
- ⑤ 役員変更(案)

の5議案を中村会頭（大村地区警察官友の会会长）が議長となり審議を行いました。

会長より当協会の趣旨へのご理解により、四半世紀を超えて継続できていることへの感謝と、長崎県警の取り組み、現状の報告が伝えられました。

今年度の事業計画については、大村地区の平穏な生活を日夜維持していただいている警察官の任務の理解、活動の支援を中心市民と一致協力して安全平和に寄与することを方針として掲げ、防犯意識などの高揚のほか、7つの事業内容が伝えられました。

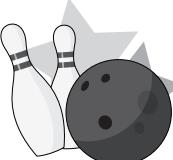
役員改選にて新たに顧問、理事、監事の計8名の役員を推薦し承認されました。

第6回 部会員対抗ボウリング大会を開催 ～建設部会～

**団体優勝は
「(公財)長崎県建設技術研究センター」
チームが初出場、初優勝**

当所建設部会（富永政巳部会長）では7月21日、第6回部会員対抗ボウリング大会をJボウルで開催し、部会員12社から15チームが出場、熱戦を繰り広げました。

結果、団体優勝に輝いたのは、(公財)長崎県建設技術研究センターチームが初出場で、初優勝を果たしました。



新市庁舎新築工事の地元建設業者への の発注要望を決議 ～建設部会～

当所建設部会（富永政巳部会長）では7月25日、運営委員会を開催し、大村市の新市庁舎建設に係る部会からの要望事項を取り纏めました。

要望項目は、

- ① 基本設計・実施設計の委託業務、本体建設工事、附帯工事等を地元企業へ、分離分割方式等の多様な発注形式を採用頂き、発注して頂くこと。
 - ② 基本計画等の策定の際には市内建設業界と市の幹部との懇談の場を、複数回設けて頂くこと。
- の2項目で、今後を大村商工会議所の常議員会の審議を経て、大村市長へ要望してゆく予定です。運営委員会には正副部会長始め、運営委員合せて30名（内委任者9名）出席。

長崎県商工会議所連合会県知事へ要望

県内八つの商工会議所でつくる県商工会議所連合会（会長・宮脇雅俊・長崎商工会議所会頭）は8月7日、九州新幹線長崎ルートの早期整備など18項目を県に要望。

当所からは中村会頭、福重専務が参加。

一行は県庁を訪れ、中村法道知事に要望書を提出。新幹線に関しては「整備効果を最大にするのは全線フル規格しかない。佐賀県の経済界にも理解いただけるよう、働き掛けたい」とフル規格化の必要性を強調し、要望を行った。

要望はその他、中小企業・小規模事業者支援の充実、西九州自動車道をはじめとする道路整備など。



県知事への要望活動の様子

第17回おおむら秋まつり 11月5日(日)開催 伝統芸能披露は「大村龍踊」と「寿古踊」

おおむら秋まつり協賛会（中村人久会長：当所会頭）では、8月7日に理事会を開催。第16回おおむら秋まつりの事業報告、収支決算報告、ならびに、第17回の同まつりの事業計画、収支予算案について協議し、承認されました。今年度の伝統芸能は「大村龍踊」と「寿古踊」を披露します。



大村龍踊



寿古踊

【部会・委員会活動】

若杉・産業支援センター長との意見交換会を開催

8月9日、当所理財部会運営委員会と、地域経済活性化委員会は合同で大村市産業支援センター・若杉センター長を招き、意見交換会を開催。

理財部会運営委員会から堀内理財部会担当副会頭、小佐々佳生部会長（㈱十八銀行 大村支店長）はじめ11名、地域経済活性化委員会から石坂和彦委員長（㈱大黒屋代表取締役）はじめ6名が参加。

若杉センター長より自身のキャリア紹介とオープンから約1か月の産業支援センターの現状や、今後の意気込み・取り組みについて講話。その後、参加者と熱気ある意見交換をし、今後の協力について話し合いました。



若杉センター長の話しに耳を傾ける参加者

女性会 長崎市内視察研修事業を開催

当所女性会（富永ニヨ子会長）は、7月28日（月）今年度事業の一環として長崎市内視察研修事業（視察先：三菱重工業㈱長崎造船所史料館、長崎県消費生活センター、長崎原爆資料館）を行いました。

三菱造船所では、平成27年に『明治日本の産業革命』関連遺産に登録され、現在史料館となっている赤煉瓦の建物をはじめ、数多くの文書や写真、実際に使われていた部品等を見学。

長崎県消費生活センターでは、被害が増え続けている振り込め詐欺や悪徳商法、また最近ではスマートフォンの利用拡大に伴うデジタルコンテンツでの被害等、その悪質な手口や被害にあわない為の対処法等について講義を受けました。

長崎原爆資料館は平成8年に建て替えられ、原子爆弾が投下されるに至った経緯、核兵器開発の歴史、平和希求等のストーリー性のある展示となっており、以前展示されていた資料の他新たに米軍が公開した映像等が加えられていました。映像には原子爆弾が地中に埋めて保管されていた様、1945年8月9日当日原爆搭載機に装填されている様子等が映し出されており、当時の様子が生々しく伝わってきました。

明治日本の産業として発展していく長崎の歴史、また戦争の悲惨な体験、現在のわたしたちを取り巻く問題など、幅広く学んだ視察研修となりました。



三菱造船所史料館を訪れた会員

**大村商工会議所主催
許認可申請・法人設立・相続手続き等
行政書士による無料相談会**

会員様のビジネスから暮らしのお困りごとまで全力でサポートします！お気軽にご相談ください。

～例えばこんな「困った」を解決します！～

- ◆介護事業、運送事業を始めたいのだけど、どんな許可が必要？
- ◆元請や銀行から建設業許可を取ってほしいと言われるのだが…。
- ◆契約書を作成したい。
- ◆今まで個人事業だったけど、法人化したい。
- ◆農地を取得して家を建てたい、宅地分譲をしたい。
- ◆外国人を雇いたい。
- ◆身内の相続や、遺言（事業承継）について悩んでいる…。

場 所：大村商工会議所 担当行政書士：宮本秀樹
対 象：当所会員事業所
開 催 日：9月20日(水)、10月18日(水)、11月15日(水)
開 催 時 間：13:00～、14:00～、15:00～、16:00～
担当行政書士のご紹介

 行政書士事務所相続しあわせ相談室 

特定行政書士 宮本秀樹
(入国管理局申請取次行政書士・中小企業庁ミラサボ派遣専門家)
事務所所在地：大村市黒丸町197番地5
電話：0120-13-0949
ホームページ：<http://www.souzoku-siawase.jp>

相続しあわせ相談室 

申し込み連絡先 **大村商工会議所 ☎0957-53-4222**
(担当：岡野、山崎)

平成29年度 大村市中心市街地通行量調査結果速報

大村商工会議所では、大村市中央商店街の皆様に協力をお願いして、毎年、通行量調査を実施しています。今年は7月20日(木)と7月23日(日)に調査を行い、下記のような結果となりました。当所では、今後もこうした調査の実施と研究することにより、街づくり施策や商業振興に反映させていきます。

調査日	【調査1日目】7月20日(木)	【調査2日目】7月23日(日)
本町上4丁目 (十八銀行大村支店前)	調査日 通行人 前年比 20日 499人 (558人) ↓ 23日 464人 (451人) ↑	調査日 通行人 前年比 20日 825人 (1,391人) ↓ 23日 848人 (1,237人) ↓
岩井屋	調査日 通行人 前年比 20日 737人 (1,317人) ↓ 23日 898人 (1,596人) ↓	調査日 通行人 前年比 20日 907人 (992人) ↓ 23日 798人 (1,606人) ↓
本町3丁目 (岩井屋前)	調査日 通行人 前年比 20日 1,148人 (1,701人) ↓ 23日 1,193人 (1,540人) ↓	調査日 通行人 前年比 20日 1,996人 (2,620人) ↓ 23日 2,831人 (3,756人) ↓
靴のみさ	調査日 通行人 前年比 20日 242人 (304人) ↓ 23日 230人 (313人) ↓	調査日 通行人 前年比 20日 32.9°C 24.5°C 23日 34.2°C 26.6°C
西沢	中村時計店	調査時間(10時～18時)
※本町1丁目は矢印の方向のみ測定		

調査1日目 7月20日(木)
天気 晴時々雨 最高 32.9°C 最低 24.5°C

調査2日目 7月23日(日)
天気 晴れ 最高 34.2°C 最低 26.6°C

事業承継・引継ぎ支援セミナー &個別相談会

経済産業省の委託を受け、平成27年6月より長崎商工会議所内に「長崎県事業引継ぎ支援センター」を開設しております。

後継者不在等のため事業存続に悩みを抱える地域の中小企業者の方々、また、これら経営資源を引継ぎ意欲のある中小企業者の皆様に対して、下記の通り「事業承継・引継ぎ支援セミナー」を開催することによって本事業の周知に努めるとともに、個別相談会を実施することで、具体的に希望者に対する相談対応を行うものであります。

1. 開催日: 平成29年 8月25日(金) 13:30 ~16:10

2. 開催場所: 大村商工会議所

3. 定員: 20名(個別相談については、4~5社程度)
※まだ空きがあります!ご希望の事業者の方はお申し込みください!!

4. 参加費: 無料

5. 申込方法: 会議所ニュース7月号折込チラシの申込用紙にてFAXください。

〈お問合せ先〉 長崎県事業引継ぎ支援センター

TEL:095-895-7080 FAX:095-895-7081

(担当:小林・濱里)

※長崎県事業引継ぎ支援センターは、「産業競争力強化法」に基づき、長崎商工会議所が九州経済産業局から委託を受けて設置している支援機関です。

大村商工会議所のマル経融資が 小規模事業者の皆さんを応援!

保証料不要
担保不要
・保証人、
低金利

【融資額】2,000万円以内

【返済】運転7年以内(据置1年可)
設備10年以内(据置2年可)

【こんな時にご活用ください】

- 運転資金として
仕入資金、手形決済資金、給与・ボーナスの支払い
- 設備資金として
工場・店舗の改修資金、車両購入、機械設備の購入などに

【利率】
年利1.11% (固定)

※平成29年8月9日現在



以下のすべての要件を満たす方がご利用できます

常時使用する従業員数が商業・サービス業で5人以下、製造業・建設業・宿泊業・娯楽業等は20人以下の小規模事業者(ただし、事業主・家族従業員・臨時・パート・法人の役員は除く)で、次の条件にあてはまる個人、法人。

- 商工会議所地区内で原則として1年以上営業していること。
- 所得税(法人税)、事業税、住民税(県民税・市民税)・消費税を完納していること。
- 商工会議所の経営指導(原則6ヶ月以上)を受けている個人、法人

※この融資制度は、小規模事業者の方が商工会議所の経営指導を受けて、経営や技術の改善を図るために資金を担保も保証人もなしに低利で融資する国の制度資金です。商工会議所が申込を受付、審査の上、日本政策金融公庫へ推薦し、公庫から貸し出されます。

大村商工会議所 中小企業相談所 〒856-0826 大村市東三城町6-1
TEL095-53-4222 FAX095-52-2511

新入会員

○7月入会

カジュアルスナックmK 代表 諸岡 雅子

〒856-0837 大村市西本町517-2F右

☎(0957)50-0303 スナック

(同)大村藩 西海屋 代表社員 山本 英一

〒856-0828 大村市杭出津町3丁目486-2

☎(0957)47-5988 旧大村藩地域の食材にこだわった飲食業

大村商工会議所と JFC 日本政策金融公庫との共催

定例相談会

創業融資、一般融資に関するどのようなご相談でもOKです。

—— 但し、事前のお申込みをお願い致します。 ——

日時 平成29年 8月24日(木) 13時~16時

場所 大村商工会議所

申込先 大村商工会議所中小企業相談所

電話: 0957-53-4222

今後の開催予定 • 9月28日(木)・10月26日(木)

大村商工会議所主催

無料法律相談会

経営のことからプライベートなことまで
会員事務所と、従業員様のための"無料"法律相談では、
些細なことでもご相談に応じます。

担当弁護士

八木 義明

(長崎県弁護士会所属)

場所

大村商工会議所

対象

当所会員事業所

(従業員含む)

日時

**9月1日(金)・10月6日(金)
11月10日(金)**

相談時間

● 13:00~ ● 14:20~ ● 15:40~
● 13:40~ ● 15:00~ ● 16:20~

担当弁護士のご紹介

八木義明法律事務所

八木 義明

(長崎県弁護士会所属)



*事務所住所:大村市東本町290-2(大村裁判所前、検察庁横)

*事務所電話:0957-47-9800 *ホームページ:<http://yagilaw.wixsite.com/1111>

【申し込み・連絡先】

大村商工会議所

☎0957-53-4222

担当/岡野・山崎

商工会議所 LOBO(早期景気観測)

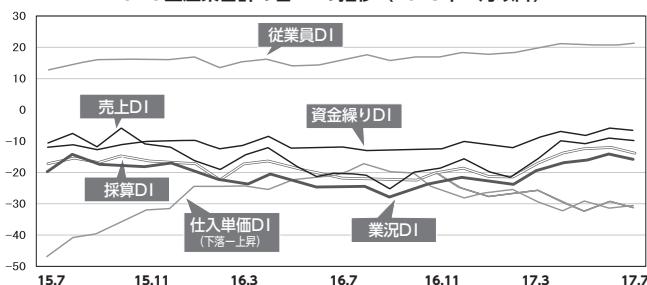
-2017年7月調査結果(概要版・付帯調査)-

業況DIの改善は、足元で一服。先行きは懸念材料払拭できず、横ばい圏内

ポイント

- ▶7月の全産業合計の業況DIは、▲16.1と、前月から▲1.6ポイントの悪化。卸売業を中心に関連費用の増加を価格転嫁できないとの声が多く寄せられたほか、人手不足の影響や消費者の節約志向、さらに、九州等での大雨の影響により、サービス業、小売業の業況感が悪化した。他方、電子部品、自動車関連の好調な生産や、建設・設備投資の堅調な動きに加え、インバウンドを含めた観光需要は底堅く推移している。中小企業の景況感は総じて持ち直しに向けた基調が続いているものの、足元で一服感がみられる。
- ▶先行きについては、先行き見通しDIが▲15.5(今月比+0.6ポイント)とほぼ横ばいを見込む。輸出や設備投資の堅調な推移、インバウンドを含めた夏の観光需要や飲食料品・日用品を中心とした夏物商品の消費の拡大に期待する声が聞かれる。他方、人手不足の影響拡大に加え、消費者の節約志向、運送費・原材料費の上昇分の価格転嫁など、先行きへの懸念材料を指摘する声も多く、中小企業の景況感は横ばい圏内で推移する見通し。

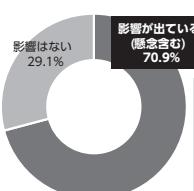
LOBO全産業合計の各DIの推移(2015年7月以降)



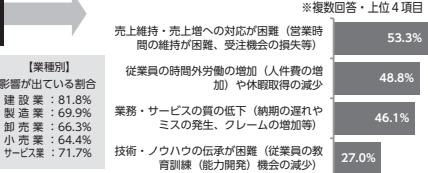
人手不足の影響と対応

- ▶人手不足の影響が出ている(懸念含む)企業は70.9%。業種別にみると、建設業で81.8%と最も高く、次いでサービス業で71.7%。
- ▶人手不足による具体的な影響については、「売上維持・売上増への対応が困難」が53.3%、「従業員の時間外労働の増加や休暇取得の減少」が48.8%、「業務・サービスの質の低下」が46.1%。
- ▶人手不足への対応としては、「既存従業員の多能化・兼任化」が53.5%、「採用活動の拡大」が51.6%、「離職防止や新規人材獲得のための労働条件の改善」が38.8%。

◆人手不足の影響の有無について



<人手不足による具体的な影響について>



- <影響の内訳・複数回答>
 ●自社の人手不足の影響が出ている 43.9%
 ●自社の人手不足の影響が今後懸念される 41.7%
 ●取引先の人手不足の影響が出ている 14.9%
 ●取引先の人手不足の影響が今後懸念される 14.6%

<人手不足への対応について>



三役の動き 7月

1日	大村市産業支援センター開所式:会頭、西畠副会頭
3日	女性会新役員就任挨拶来所:三役
3日	三役会
4日	大相撲大村場所第3回実行委員会、事務所開き:会頭
4日	大村以南地区懇談会1号議員協議会:専務
4日	長崎県工業技術センター第100回月例懇談会・仲和コントロールズ株
4日	幸島 宏邦社長特別講演:堀内副会頭、専務
5日	市民ギャラリー正副会長会議:専務
5日	総務委員会正副委員長会議:西畠副会頭、専務
6日	昼めし会:専務
6日	(一社)大村市物産振興協会定期総会:会頭
6日	大村市との懇談会:三役
7日	第1回新幹線特別委員会:会頭、堀内副会頭、専務
7日	谷川やいち後援会合同役員会:会頭
8日	第53回大村市珠算競技大会:専務
10日	長崎県商工会議所連合会専務理事会:専務
11日	商業・食品部会主催/オープンカウンター説明会:堀内副会頭
12日	大村地区警察官友の会理事会:三役
13日	西大村地区一号議員協議会:専務
13日	第4回地域経済活性化委員会・筑後CCIの地域活性化への取り組み講話:時副会頭、専務
13日	九州電力(株)二宮浩一・長崎支社長就任挨拶、他3名:会頭
14日	長崎県産業教育振興会第69回理事会、第64回総会:専務
14日	大村東彼防衛協会青年部総会、長崎県防衛協会青年部総会・懇親会:専務
14日	片町八坂神社祇園祭:会頭
17日	故高瀬カズ様忌明法要:会頭
18日	日本政策金融公庫・金融懇談会・懇親会:三役
18日	総務委員会:西畠副会頭、専務
19日	大村市総合開発審議会:会頭
19日	大村以南地区懇談会:三役
19日	大村警察署木塚氏来所:専務
20日	生命共済「夏の甲子園」進発式:専務
20日	中小企業家同友会大村支部7月例会:時副会頭
21日	竹松以北・萱瀬地区1号議員協議会:専務
22日	第36回竹松ゆかたまつり:会頭
25日	まちかど市民ギャラリー運営協議会臨時総会:専務
25日	建設部会正副部会長会議・建設部会運営委員会:西畠副会頭、専務
25日	竹松駐屯地・貴島司令離任挨拶:会頭
26日	じげたまグランプリ実行委員会:時副会頭
26日	大村地区警察官友の会総会・懇親会:三役
27日	竹松駐屯地・貴島司令離任挨拶:三副会頭
27日	長崎県商工会議所連合会総会:三役
28日	地域連携ポイント事業概要説明:専務
28日	第1回観光連携団体連絡協議会:専務
28日	長崎県大村東彼地域基幹農道建設促進期成会総会:会頭
30日	富松神社夏越祭:会頭

おおぞら共済 福祉キャンペーン実施中

当所では、「おおぞら共済・福祉キャンペーン」を7月中旬から8月末まで実施しております。本キャンペーンは、「当所生命共済制度・おおぞら共済」を、会員の皆様によりよく知っていただき、会員事業所様の福祉向上にお役立ていただくことを目的としています。

商工会議所職員と、アクサ生命保険株の推進員がお伺いした際は、是非ご協力賜りますよう、よろしくお願ひいたします。

お問い合わせ 大村商工会議所総務部 (0957)53-4222 アクサ生命保険株大村分室 (0957)52-1414

// 地域に愛される大村発の新商品を応援します //

第8回 おおむら じげたまグランプリ

出品商品と市民審査員のエントリー受付中!!

最優秀グランプリ 市長賞 1品

優秀賞 市議会議長賞 3品
会頭賞
実行委員長賞

市民審査員の募集は先着50名です。

審査会場で、出品商品のデザイン・加工技術・品質・味覚・価格などを評価、採点して頂きます！市民審査員のエントリー締切は9月中旬までです。Tel.0957-53-4222(大村商工会議所)にて、お申込人数、お名前、お電話番号、ご住所をお伝え下さい。

審査会開催日 / **平成29年10月8日(日)**

会場 / **大村市コミュニティセンター・大会議室**

時間 / 11時～市民審査員受付開始 11時30分～開会

出品商品 / **平成29年9月1日(金)まで** (出品料1品/2,000円)
エントリー締切

出品商品 / 主として大村で製造もしくは加工されたもので、平成27年1月以降に商品化された農林水産加工品、菓子類、民芸品等。
の範囲

*試作品も含みますが審査ではパッケージ等も対象とします。

*加工の一部を市外事業者に委託する出品者は、原材料に大村産のものを必ず使用してください。

出品商品 / 申込書(当所HPからダウンロード可)に必要事項を記入のうえ、お申込みください。
エントリー方法



モダンイタリア

コンケープドショルダー

本物にこだわり続けて34年

信頼と実績の専門店

メンズ・レディスファッショ

サトウ (竹松駅前)

営業時間/AM10:00～PM7:00



TEL. 55-1131

トレンドスーツ 2type

お好みの色・柄・デザインの組み合わせにより、既製品にはないバリエーションも自由自在です。

今月の特別セール
8/22～29まで
10着限定

国産生地 お仕立て上がり
通常58,000円 (62,640円/税込) を
38,000円 (41,040円/税込) で仕立て上げます。

※この他にも国産有名ブランドから輸入生地まで豊富に取り揃えています。